

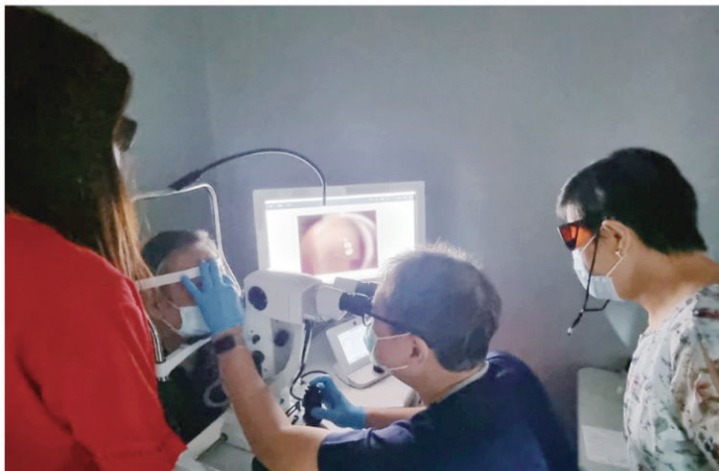


華社動態

Page20 Tuesday April 23 2024 二〇二四年四月廿三日 (星期二)



中華崇仁總醫院引進最先進的眼科雷射儀器 提供青光眼和視網膜疾病的尖端治療方案



中華崇仁總醫院暨醫學中心引進了最先進的眼科雷射技術，透過本院新購置的ZEISS Visulas Green with SLT Laser —— 提供治療青光眼和視網膜疾病的尖端解決方案。這一創新技術為眼科手術帶來了新的效果和水平。

ZEISS因其創新和可靠的產品而聞名，這些產品使眼科醫生能夠為患者提供最佳的護理。Visulas Green是一種非侵入性治療方法，為傳統青光眼治療提供了有效的替

代方案。它使用選擇性雷射小樑網成形術 (selective laser trabeculoplasty SLT)，通過短脈衝的低能量激光來針對和治療眼睛中的排液通道，從而降低眼壓，減緩青光眼的進展。這款雷射利用先進的光學技術和目標系統，使治療更加精準，同時減少對身體其他部位的負面影響。這確保了患者能夠獲得最佳的治療效果，並且康復速度更快。Visulas Green不僅適用於青光眼 (glaucoma)，還可用於糖尿病視網膜病變 (diabetic retinopathy)、黃

斑部水腫 (macular edema) 和其他視網膜疾病的治療。

青光眼是一種眼內壓過高導致視神經損傷的眼科疾病。早期檢測和治療對於預防青光眼進展至失明至關重要。年齡超過40歲的人群、有青光眼家族史、有其他眼部問題或眼部創傷史、長期使用類固醇藥物以及有心血管疾病、高血壓或糖尿病的人都應該定期接受眼科檢查。

本院眼科中心有最先進的儀器和設備，

有專業的眼科醫生進行全面的眼睛檢查，對各種眼科疾病如青光眼、視網膜疾病、角膜疾病等進行診斷和治療。此次購置ZEISS Visulas Green with SLT Laser更是體現本院不斷努力為患者提供最佳照護的承諾。

有關更多信息，請致電(02) 8711 4141分機342或0927 533 4895。您也可以發送電子郵件至eyecenter@cghmc.com.ph，以了解更多關於本院如何幫助您滿足您的眼科需求，並提供及時的優質護理。

中華崇仁總醫院醫學講座帶您探索科技奇蹟 特邀陳麗絲醫學博士分享機器人輔助手術的婦科應用

中華崇仁總醫院暨醫學中心謹定於2024年5月4日下午2點至5點舉辦一場醫學講座，主題為「揭開科技奇蹟：機器人輔助手術治療男性和女性疾病的新時代」。

在婦科手術領域，達芬奇機器人手術系統展現了其非凡的應用價值。鑒於婦科手術往往需面對深入且狹窄的骨盆腔，這種高科技系統提供了無可比擬的優勢。它使得許多複雜的手術得以以微創方式完成，同時也提供了精準的操作平台。

無論是對於婦科良性或惡性腫瘤的處理，達芬奇機械手臂的靈活性、3D 立體放大影像以及手術者自主控制鏡頭等功能，都大大降低了手術過程中的風險。這包括減少神經損傷的可能性以及降低手術出血量，進而提高了手術的安全性和成功率。對於婦產科醫師而言，在面對深入骨盆腔的子宮卵巢手術時，達芬奇機器人手術系統更是成為了他們的得力利器。

其靈活性和精準度為醫生提供了更多選擇，使得手術過程更加安全、有效，同時也縮短了患者的康復時間，為婦科手術帶來了全新的前景和可能性。

這次醫學講座榮幸邀請到本院泌尿科專家李捷順醫學博士(Dr. Jason Letran) 和李天生醫學博士 (Dr. Jun Dy)、外科專家鄭志強醫學博士 (Dr. Sammy Cunanan)、洪建興醫學博士 (Dr. Christian Ang)、以及婦產科專家陳麗絲醫學博士 (Dr. Patricia Tan) 作為主講人。這五

中華崇仁總醫院暨醫學中心
CHINESE GENERAL HOSPITAL
AND MEDICAL CENTER
(CENTRAL SOLER STREET BINONDO)

Unveiling Technological Marvels:
揭開科技奇蹟:
The Era of Robotic Assisted Surgery
in Treating Male and Female Conditions
機器人輔助手術治療男性和女性疾病的新時代



Urologic Surgery 泌尿科手術
General Surgery 外科手術
Gynecologic Surgery 婦產科手術

MAY 4, 2024 | SATURDAY
2:00 PM - 5:00 PM | 6th Floor Auditorium
CGHMC Main Building

座位有限，請預先登記
講座車位：下午1點，菲律賓華僑善舉總會(1126 Soler St. Binondo, Manila) 中華崇仁總醫院暨醫學中心
有意參加講座和報名聽講者，請預先登記：(02) 8711-4141 分機 1110 或手機 0921-593 0521 或黃解放
For registration, contact Ms. Diaphne Uy at (02) 8711 4141 local 1110 or 0921 593 0521.
LIMITED SLOTS AVAILABLE.

(02) 8711 4141 286 Burnside St., Sta. Cruz, Manila @cghmcofficial



Dr. Patricia Tan
陳麗絲醫學博士

位在機器人輔助手術方面擁有豐富經驗的專家，將分享機器人輔助手術在泌尿科、外科及婦科領域的應用，更將接受來賓提問，為大家解答疑惑。

此次講座的主講人之一，陳麗絲醫學博士 (Dr. Patricia L. Tan)，是本院婦產科部門的主任。她是一位傑出的婦產科專家，畢業於遠東大學醫學院 (FEU-NRMF)。除了在臨床領

域中的卓越表現外，她還是菲律賓婦產科學會 (Philippine Obstetrics & Gynecological Society) 和菲律賓婦科內視鏡學會 (Philippine Society of Gynecologic Endoscopy) 的成員之一。

陳麗絲醫師在婦產科的專業領域中，不斷地追求進步和卓越，她在菲律賓的 Manila Central University 醫院的微創手術部門接受子宮鏡手術(Hysteroscopy)的訓練，並曾多次

到國外進修如德國的Aesculap Academy、澳大利亞的南威爾斯大學 (University of South Wales)、新加坡的KKK醫院接受微創手術的訓練，以及到台灣長庚紀念醫院進行機器人輔助手術的強化訓練，將所學應用在臨床治療上。她的領導能力和卓越的醫療專業素養對她所培訓的年輕醫師以及她所服務的患者都有著深遠的影響。

誠摯邀請您蒞臨參加本次醫學講座。我們鼓勵所有關心健康的民眾參加這個充滿知識和啟發性的活動，更全面地了解機器人手術的應用。為方便住在岷倫洛區的民眾參加，本院將安排接駁車在樹日街菲律賓華僑善舉總會大樓接送。

活動詳情如下：
日期：2024年5月4日(星期六)
時間：下午2點至5點
地點：中華崇仁總醫院暨醫學中心六樓禮堂 (CGHMC Main Building 6th floor auditorium)

接駁車安排：下午1點前從菲律賓華僑善舉總會(1126 Soler Street Binondo Manila)出發到崇仁總醫院(CGHMC)，並於活動結束後，從崇仁總醫院回到華僑善舉總會。

座位有限，有意參加醫學講座以及搭乘接駁車的民眾，請預先登記以便安排座位，預約電話：(02) 8711-4141 分機1110 或手機 09215930521找黃解放。我們期待在此次活動中與您見面！

嗎拉汶商會、文化書院董事會應邀出席 描仁瑞拉廠商聯合會成立五十周年慶典



嗎拉汶商會、文化書院董事會訊：描仁瑞拉廠商聯合會於本月二十日，假東海皇宮隆重舉行慶祝成立五十周年慶典及職員聯歡大會。特邀描仁瑞拉市長張僑利、商總執行副理事長林榮輝、該會名譽理事長、著名僑領袖陳著遠、張昭和出席講話。典禮儀式之後，本會職員也向張錦繡理事長及其他描仁瑞拉商會領導表示祝賀。

是日，本會出席的領導有理事長余日煥（亦描仁瑞拉商會財政主任），董事長曾煥彬，名譽理事長蔡啟泉，副理事長蔡文微、陳偉順，副董事長余明汀（亦描仁瑞拉商會名譽理事長），理事、董事楊傳發、王琮璜、劉家寶、劉與傑、陳英成、蔡彼得，名譽顧問蔡文展、蔡金鏢。